

今月の表紙

『いっぱい採れたよ』

町立保育園児がさつまいも掘りに挑戦

今月の主な内容

- ・まちからのお知らせ（珠州市大雨災害義援金募集 2 P）
- ・まちからの報告（江差町の脱炭素・再生可能エネルギーの促進に向けて 20 P）

新たに “友好都市石川県珠洲市指定 能登半島大雨災害義援金”を 募集しています

能登半島大雨災害で被災された皆様に心からお見舞い申し上げます。

町は、石川県珠洲市と友好都市協定及び災害時相互応援協定を締結しており、この度の災害で被害を受けた「石川県珠洲市」に対する義援金を次のとおり募集しています。

なお、先に募集している「友好都市石川県珠洲市指定の令和6年能登半島地震に係る災害義援金」については、12月27日（金）までの募集期間となりますので、あわせてお知らせします。

- 1 義援金名称 友好都市石川県珠洲市指定能登半島大雨災害義援金
- 2 受付期間 10月15日（火）から令和7年3月31日（月）まで
- 3 受付方法

①北洋銀行指定口座に直接振り込み

【振込口座】

銀行名	支店名	科目	口座番号	口座名義
北洋銀行	江差支店	普通	7204908	友好都市石川県珠洲市指定 能登半島大雨災害義援金 江差町長 照井誉之介

《振込手数料について》

北洋銀行アプリによる振り込みは、手数料がかかりません。

アプリ以外の方法は北洋銀行、他の銀行を問わず振込手数料がかかります。

②役場町民福祉課窓口で募金（2,000円以上）

2,000円以上の義援金は「預り証」を交付します。（所得税控除対象）

③役場1階窓口カウンター横に設置の募金箱への募金（2,000円未満）

2,000円未満につきましては、募金箱をご利用願います。

※珠洲市に限らない「能登半島大雨災害義援金」は、次のとおり対応しています

- ①日本赤十字社北海道支部
（役場1階窓口カウンター横に募金箱を設置）
- ②江差町共同募金委員会
（江差町社会福祉協議会内）



【お問い合わせ先】 町民福祉課福祉子育て係（☎52-6720）

江差町地域公共交通講演会を開催します

町の地域公共交通に興味を持ち、身近に感じてもらうため、昨年度に引き続き「江差町地域公共交通講演会」を開催します。

【日時】

12月17日（火）

午前10時から11時まで

【会場】

江差町文化会館（小ホール）

全国各地で、地域公共交通や都市計画などのまちづくり活動に関する企画・計画づくりのコーディネート、人材育成・研修・各種の講演など、幅広く実践活動に携わる、NPO法人まちづくり支援センターの代表理事「為国孝敏氏」を講師にお招きし、地域公共交通のあり方についてご講演いただきます。



事前予約不要！入場料も無料となっております！

また、当日は江差マースの運行日ですので、是非そちらもご利用ください！

サツドラで使えるお得なクーポン配信中心！

江差マース公式LINEにて、町内のサツドラ2店舗で使用できるお得なクーポンを配信しています。

毎月2日から9日の期間中1度のみ、お会計が8%オフに！

この機会に、江差マース公式LINEを友達登録し、江差マースを使ってお得にお買い物をお楽しみください！

※毎月1日に配信されます

※株主優待を除く他のキャンペーン制度、クーポン券などの併用はできません



友達追加はこちらから



実際に配信されるクーポン

おかえり 江差町×江差高校「OKAERe南ひやま学」 世界で1つだけ！！オリジナルキーホルダーをつくるイベントを開催します！！

町と江差高校で実施している地域探究学習「OKAERe南ひやま学」の「イベント交流ゼミ」がタッグを組み、オリジナルキーホルダーをつくる新たなイベントを開催します！

みんなの書いたイラストがキーホルダーに！？世界で1つだけのオリジナルキーホルダーを高校生と一緒につくってみませんか？

日時：12月1日（日）午後1時から3時（予定）

場所：コミュニティプラザえさし（エコー）1階交流ホール

予約方法：①QRコードを読み取り予約フォームを入力

②電話（0139-52-6712）で予約

参加定員：20名（保護者除く）

※定員に達し次第締め切りとします

参加費：無料



予約はこちらから



完成キーホルダーイメージ

【お問い合わせ先】まちづくり推進課まちづくり推進係（☎52-6712）

早期発見・早期治療で健康寿命を延ばそう！

「乳がん・子宮がん・大腸がん検診」 集団健診のご案内

11月7日(木)から、申し込みを開始します！

健康情報

特集

まちからのお知らせ

日にち	会場	受付時間				
		9時	10時	10時30分	12時30分	13時
12月13日(金)	江差町保健センター	○	○	○	○	○
12月14日(土)	水堀コミュニティセンター	○	○	○	—	—

対象者	40歳以上の女性 (昨年度受けていない方)	20歳以上の女性		40歳以上の方
健診項目	乳がん検診 	子宮がん検診 	超音波検査 ※子宮がん検診のオプション検査となります	大腸がん検診 
検査内容	マンモグラフィ検査	視診・内診・細胞診	エコー検査	便潜血検査
料金	国保	無料	無料	無料
	後期	750円	750円	300円
	その他	1,500円	1,500円	600円

「職場でがん検診を受ける機会がない方」「会社勤めの方のご家族の方」も対象です！

多くのがんは、早期(ステージI)の段階では、生存率が9割を超えています
がんの早期発見・早期治療のためには、がん検診が重要です！

特定健診・その他のがん検診はこちら！

「巡回人間ドック」受診者募集中

日にち	会場	受付時間			
		7時	8時	9時	10時
11月22日(金)	江差町保健センター	△	○	○	○
11月23日(土祝)	水堀コミュニティセンター	△	△	△	○

○…余裕あり
△…残りわずか
×…定員いっぱい

項目	①	②	③	④	⑤	⑥
						
	特定健診 一般健診 (血液検査)	胃がん検診	肺がん検診 (結核健診も兼ねる)	大腸がん検診	前立腺がん 検診	肝炎ウイルス 検査
料金	無料	1,000円	400円	600円	2,310円	500円

※江差町国保の方は、
全ての項目が無料
※後期高齢者の方は、
②から④の項目が半額

【お問い合わせ先】健康推進課健康推進係(☎52-6718)

まなびたい
図書館へ行く

まちからの報告

まちの出来事

法テラス江差病院

通称

“食改”※から活動の報告

9月29日に行われた「産業まつり」で、健康推進課、食生活改善推進協議会※、サツドラが協働して健康づくりイベントを実施しました。「自分のカラダを知ろう！」コーナーで野菜摂取量を測定し、自身に不足している野菜量を知る機会を作り、野菜摂取推奨量の展示を行いました。野菜摂取量の1日の目標は350g以上ですが、達成している方は体験者のうち28%という結果でした。

また、町の健康課題である高血圧対策として、塩分を差し替えた「えさしレシピ」の試食も行い、多くの町民の方の意見を聞く機会となりました。今回の野菜摂取量の結果や、えさしレシピの意見をもとに町民の皆さんへ「えさしレシピ」の普及を推進していきます！！



高齢者世帯などの除雪サービス 利用申し込み受付開始

町では、高齢者など自宅の除雪が困難な方が、買い物や外出する時に困らないよう除雪サービスを実施しています。

ご希望の方は、次の方法でお申し込みください。

実施期間

12月から令和7年3月末まで

対象者

町内に在宅で自力による除雪が困難な、65歳以上のみの世帯及び身体障害者手帳（1、2級）所有者または、難病などにより除雪が困難な世帯となります。

※町内近隣に居住の家族がいらっしゃる場合は対象外となります

利用料

1世帯（年間）1,000円

除雪内容

・降雪があった日（概ね10cm以上）の午前中1回程度

・玄関先から生活道路までの区間（スノーダンプ1台程度の幅）
※屋根の雪下ろしや駐車スペースなどの除雪は対応できません

申込方法

各町内会・自治会、民生委員、役場高齢あんしん課に備え付けの申請書を期限までにご提出ください。

申込期限

11月15日（金）まで



【お問い合わせ先】

高齢あんしん課高齢者支援係
(☎521-6726)

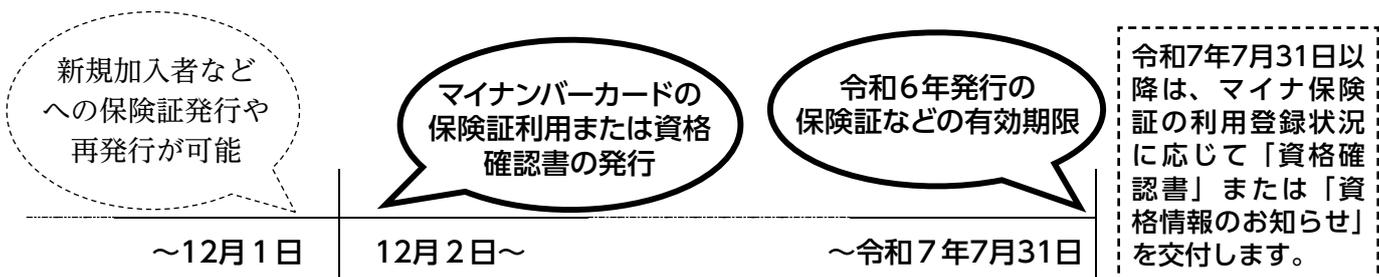
保険証の廃止について

(国民健康保険・後期高齢者医療保険制度のお知らせ)

■12月2日より保険証などが廃止されます

12月2日より国の法改正により保険証の廃止、後期高齢者医療保険では限度額適用・標準負担額減額認定証(=減額認定証)並びに限度額適用認定証(この3証=保険証など)もあわせて廃止され、従来の保険証は発行されなくなり、マイナ保険証を基本とする仕組みに移行します。

※12月1日時点でお手元にある保険証などについては、マイナンバーカードの保険証利用登録後でも保険証などに記載の有効期限までお使いいただけます(12月1日中まで再発行なども可能)が、12月2日以降は、保険証などの新規発行または紛失に伴う再発行はできませんのでご注意ください



【12月2日からの対応】

- 12月2日時点でお手元に保険証がない方には、保険証などは交付されません
 - ①既にマイナンバーカードの保険証利用登録を行っている方の場合、マイナンバーカードを提示することで医療機関の受診が可能です
 - ②マイナンバーカードの保険証利用登録を行っていない、またはマイナンバーカード自体をお持ちでない方は申請いただかなくても「資格確認書」を交付しますので、引き続き医療機関の受診が可能です
- 後期高齢者医療保険では、限度額適用認定証と減額認定証も同様に廃止となります
 - ※詳しくは町へお問い合わせください

■マイナンバーカードを保険証として利用するためには、次の事前準備が必要です！

- ①マイナンバーカードの発行を申請し、マイナンバーカードを取得する
⇒パソコン、スマホ、役場(町民福祉課)などから申請できます
- ②マイナンバーカードを保険証として利用する登録を行う(※)
⇒医療機関・薬局の受付(カードリーダー)やセブン銀行ATM、役場(町民福祉課)、マイナポータルから登録可能です
(※)利用登録の情報はマイナポータルから確認できます

マイナポータルはこちらから



<資格確認書とは>

12月2日以降は保険証の新規・再発行ができなくなりますので、原則マイナ保険証で医療機関を受診することになります。ただし、マイナンバーカードを保険証利用するための登録をしていない方やマイナンバーカード自体をお持ちでない方には、お手元にある保険証が使えなくなる前に、「資格確認書」を交付します(申請は不要です)。この「資格確認書」で引き続き、医療を受けられます。
(マイナ保険証の紛失などにより、再発行が必要な場合は申請により「資格確認書」を交付します)

■特定疾病療養受療証について

厚生労働省が定める特定疾病(人工腎臓を実施する慢性腎不全など)の方に交付される特定疾病療養受療証については、12月2日以降も継続して交付します。

【お問い合わせ先】 保険証の廃止関係：健康推進課国保医療係(☎52-6725)
マイナンバーカードの保険証利用関係：町民福祉課住民おもてなし係(☎52-6720)

空き缶・ペットボトルボックスは、ルールを守ってご利用ください!

ここ最近、ルールを守らずに回収ボックスを利用している様子が散見されます。適切にリサイクルがされない、景観や衛生環境を損なう、回収作業に時間がかかるなどの原因になります。



× 袋の中に、空き缶とペットボトルが混在
× 透明な袋ではなく、黄色い袋を使用



× 対象外のごみ（ビンとスプレー缶）
× 回収ボックスの外に缶を捨てている

正しい利用方法!

※実際にあった、悪い利用方法の例です

空き缶・ペットボトル

中身を綺麗に洗う!

ペットボトル

透明な袋に入れてしっかりと結ぶ!

空き缶・ペットボトル

満杯でも、外側に置いていかない!

空き缶・ペットボトル

小さく潰して入れる!

空き缶

袋に入れない!

空き缶・ペットボトル

対象外のごみを絶対に入れない!

★空き缶・ペットボトルの回収日は毎週木曜日です ※天候など都合により変更する場合があります

一人ひとりの行動が大切です
ルールを守って資源リサイクル

【お問い合わせ先】 総務課防災生活係 (☎52-6711)

まちからのお知らせ

まなびたい図書館へ行く

まちからの報告

まちの出来事

法テラス江差通信
道立江差病院

11月は「オレンジリボン・児童虐待防止推進キャンペーン」の取り組みを実施します

オレンジリボン・児童虐待防止推進キャンペーン

こども家庭庁では、毎年11月に「オレンジリボン・児童虐待防止推進キャンペーン」を実施し、家庭や学校、地域などの社会全般にわたり、児童虐待問題に対する深い関心と理解を持ってもらえるよう、啓発活動を行っています。

町でも、子どもの虐待防止のシンボルマークであるオレンジリボンを通して取り組みにより、多くの方に子どもたちの明るい未来について考えてもらう機会とすべく、期間中、役場1階ロビーで特設展示を実施しています。役場へお越しの際はぜひご覧ください。



児童相談所虐待対応ダイヤル
#189 (いちはやく)

子育てをしている方へ

子育てにおいて、不安になると、イライラしてしまうことは特別なことではありません。しかし、そうした悩みやストレスを一人で抱え込むことがきっかけとなり、虐待につながってしまうことがあります。

悩みの相談に乗り、手助けをしてくれる人や場所はたくさんあります。いっぱいいっぱいになってしまいう前に誰かに相談しましょう。

地域の皆さまへ

虐待の未然防止・早期発見のためには、小さなサインを見逃さないことが最も重要です。

地域の皆さま一人ひとりの気づきが、子どもと親を救うきっかけになります。「おやつ？」と思っただけは、ご相談・ご連絡ください。

【お問い合わせ先】

○健康推進課健康推進係

(☎521-6718)

○町民福祉課福祉子育て係

(☎521-6720)

ケアラー支援推進月間

ケアラーとは

ケアラーとは、こころやからだに不調がある家族の「介護」「看病」「療育」「世話」「気づかい」などをする人のことをいいます。

ケアラーは、家族から頼りにされる一方、介護などに関する悩みや不安を周囲に相談できず、自身の学業や生活面に影響が出たり、健康面で不調になってしまう場合があります。

ヤングケアラーとは

ケアラーのうち、本来大人が担うと想定される家事や家族の世話などを日常的に行っている子ども・若者のことをいいます。

ヤングケアラー相談窓口

町では、特に相談につながりにくいと思定される「ヤングケアラー」について、福祉子育て係に相談窓口を設置しています。

自分も該当するかもしれないと思う場合や、周りでも該当するかもしれないと思うお子さんがいる場合、気軽に相談ください。

ケアラー支援の取り組み

少子高齢化や核家族化が進む現代において、家族の介護や援助について、個人や家庭だけで担うのではなく、社会全体で支えていくことが求められています。

北海道では、令和4年4月に「北海道ケアラー支援条例」を策定しました。取り組みの一環として、11月11日の「介護の日」と連動し、毎年11月を「ケアラー支援推進月間」と位置づけ、重点的な啓発活動を展開しています。

町でも、ケアラーへの理解を広め、事情に応じた適切な支援につなげられるよう、北海道と連携した各種取り組みを推進していきます。



支える人を、
ひとりにしない。

北海道ケアラー支援

【お問い合わせ先】

○町民福祉課福祉子育て係

(☎521-6720)

○高齢あんしん課地域包括支援係

(☎521-6726)

檜山障がいウィーク

2024開催します!

檜山振興局では、障がい福祉の周知啓発を目的として毎年「障がい」に関するイベントを開催しています。町も共催として就労支援事業所による物品販売やパネル展、障がい者の就労相談を実施します。

★物販のお知らせ★

■日時 11月28日(木)・29日(金)
午前11時から午後3時まで
■場所 役場1階 ロビー・ギャラリ

※町内や近郊の事業所の野菜や食品、手芸品など、多彩な品物を販売予定です



昨年の販売の様子

★障がい者就業支援巡回相談のお知らせ★

函館市の「道南しょうがい者就業・生活支援センターすてっぷ」の就業相談員が来町して個別の相談に応じます。

自分に合った仕事や仕事の仕方のアドバイスなど、就業に関わる様々な相談を受け付けます。

何らかの障がいがあり、お仕事のことで悩みがある方、学校卒業後の進路について相談したい方など、この機会に相談してみたいかがでしょうか?

■日時 11月29日(金)
午後1時30分から

■場所 役場1階 住民相談室
3時30分

■対象者

- ①障がいをお持ちの方(手帳の有無は問いません)やそのご家族
- ②障がい者を雇用している、または雇用予定のある事業所、学校関係者など

■ご予約

相談は事前にご予約された方を優先します。希望の方はお問い合わせ先までご連絡ください。

【お問い合わせ先】

道南しょうがい者就業・生活支援センターすてっぷ(函館市石川町)
(☎0138-134-7177)

マイナンバーカードをつくりませんか? 「出張窓口」及び「夜間窓口」を開設します

次のとおり、出張及び夜間のマイナンバーカード申請窓口を開設しますので、この機会にぜひ申請ください。

※予約制となりますので、前日午後5時15分までにお申し込みください

※予約がない場合は、出張及び夜間窓口を開設しませんのでご注意ください

申請に必要なもの

○本人確認資料

【1点で良いもの】

運転免許証、パスポート、在留カード、障害者手帳、療育手帳 など

【2点必要なもの】

健康保険証、介護保険証、年金手帳、学生証、生活保護受給者証 など

※マイナンバーカード受け取りの際は、右の本人確認資料のほか、「交付案内のハガキ」「通知カード(緑色の紙)」をご持参ください

※「保険証としての利用申し込み」の支援も行っていますので、気軽にお越しください

【お問い合わせ先】

町民福祉課住民おもてなし係
(☎52-6720)

夜間申請窓口

日時 11月13日・27日(水)
午後5時15分から 7時まで
場所 町民福祉課 窓口
※マイナンバーカードの交付も行います

出張申請窓口

① 鹹川寿の家
日時 11月6日(水)
午後1時から4時まで
住所 鹹川町408番地
② 小黒部寿の家
日時 11月20日(水)
午後1時から4時まで
住所 小黒部町161番地

生活支援コーディネーター通信



インタビュー第2弾！ 生活支援コーディネーターが聞きました！

地域包括支援係で取り組んでいる事業、「地域支え合い協議体」と「ネクストイノベーション」のどちらにも参加されている八木伸幸さんにインタビューのご協力をいただきました。人と人との繋がりを大事にしている八木さんの思いをご紹介します。

[1] 地域支え合い協議体委員としての活動について教えてください。

八木さん：

高齢の方の生活の困り事を各委員が課題解決に向け、協議しています。使命感もあり、新しい風を吹き込みたいと考えています。

生活支援コーディネーター：

いつも積極的に活動にご協力いただき感謝しています。八木さんの考える新しい風のアイデアを今後の協議体と一緒に提案していきたいので、今後ご指導のほどよろしくお願いします。



[2] ネクストイノベーション「命を守るプロジェクト」の活動について教えてください。

八木さん：

町内会の方が関係作りのきっかけにするため、津波を想定した避難経路を歩いてみました。プロジェクトのメンバーは、皆さん一生懸命で、自分たちの意思で集まり、これから地域貢献にも取り組んでいきたいと話にも出ています。自分もこの活動を楽しみながら、次の世代にも繋げていく仕掛け作りにもこだわっていきたいです。

生活支援コーディネーター：

生活支援体制整備事業の軸となる「自助」「互助」の部分を理解され、八木さんのバイタリティーで地域の皆さんと繋がっている姿を見て、勉強させていただいています。これからも地域の皆さんから、たくさんのことを学ばせていただきます。

[3] ネクストイノベーション全体を通しての思い

八木さん：

方向性が違う中で、たくさんの町民の皆さんが生活支援の課題に向けて、自分達でできる事を話し合い、取り組んでいることは素晴らしい！！自分自身も楽しみながら、何事にも入っていき、町民の皆さんと壁を作らないように、懐に入るように横の繋がりを作りたいです。1人では限界で、人に頼ることも大事です。人が変われば、やり方も変わります。やり方が変われば、発想も変わり、策も変わってくることを面白がって取り組んでいきたいです。

生活支援コーディネーター：

支え合いの中で誰かが犠牲になることは、本末転倒で、支える、支えられる人達に壁がない、お互いに心地よい関係が理想です。私たちコーディネーターも理想を目指して活動を頑張っていきたいと思います。



次頁にネクストイノベーションの案内が掲載されているので、併せてご覧ください。

～令和6年度生活支援体制整備事業～



〈タイトルデザインは、江差高校美術部の皆さんより提供頂きました〉

【日 時】 11月6日 (水)
午後6時30分から8時 (開場6時)
【会 場】 コミュニティプラザえさし (エコー)
【参加者】

- ・ 町内にお住まいの方
- ・ 町内で活動している各団体の皆さん

ネクストイノベーションとは・・・

町では、高齢者が住み慣れた地域で自分らしく生活し続けるために、「住まい」「医療」「介護」「予防」「生活支援」が一体的に提供される仕組みづくりを進めています。5つの柱の中の一つ「生活支援」は、さまざまな会議や研修を活用しながら構築されており、中でも町が力を入れているのがネクストイノベーションです。

ネクストイノベーションは、住民活動の活性化や新たな担い手の発見、多様な機関と連携した生活支援サービスの創出や充実に向けて取り組んでいます。

参加者同士、楽しく語り合いながら、具体的な活動を進めているので、初めての方でも気軽にご参加いただけます。見学のみも可能ですので、是非、この機会にお越しください。

前回までの内容

前回はプロジェクト同士の連携や参加者同士の繋がりを深めていくために、◇きずなプロジェクト×命を守るプロジェクト◇人材バンクプロジェクト×CHOBETTOプロジェクトが合同で話し合いを行いました。他のプロジェクトと合同になり、人数も増えとても賑やかな時間でした。話し合いでは、活動について新たなアイデアも生まれました。



【お問い合わせ先】
高齢あんしん課地域包括支援係 (☎52-6726)

お申し込みは
 こちらから可能です



江差BASEプラス1予定表

2024年11月

日	月	火	水	木	金	土
					1 モルック	2
3	4 振替休日	5 休館日	6 ダンス (ルンバ・チャチャチャ)	7 ICT教室	8 おしゃべりカフェ	9
10	11 モルック	12 休館日	13 ダンス (ルンバ・チャチャチャ)	14 ★江差三下りのお話 ★お茶会	15 ICT教室	16
17	18 ICT教室	19 休館日	20 ダンス (ルンバ・チャチャチャ)	21 認知症カフェ	22 おしゃべりカフェ	23
24	25 ふまねっと運動	26 休館日	27 ダンス (ルンバ・チャチャチャ)	28 ICT教室 消費生活相談	29 おしゃべりカフェ 昔話鑑賞会	30

【活動メニューの時間帯について】

- 昔話鑑賞会…午後3時から20分程度
- 消費生活相談…午後1時から2時30分まで
- ダンス・ふまねっと運動・モルック…午後1時30分から3時頃まで
- 江差三下りのお話…午後1時30分から（終了後はお茶会を開催します）



【活動内容のご紹介】★印は新しい活動メニューです

モルック…地面に立て並べられた複数の木のピンをめがけて、木の棒を投げて獲得した点数を競うスポーツです。最近とても流行っており、興味のある方・初めての方も大歓迎なので、ぜひいらしてください。

ICT教室…スマホやタブレット、パソコンなどの操作方法をコーディネーターの分かる範囲で説明しています。（※ご自身のICT機種・機械をご持参ください）

ダンス…町民同士でダンスを教え合い、和気あいあいと活動しています。

江差三下りのお話…江差追分節が完成する過程の元唄で、北海道指定無形民俗文化財となっている江差三下りについて、町民の方がその歴史をお話してくれます。



お茶会…ボランティアの方にお茶を点ていただきながら、集まった皆さんで交流しゆっくり過ごしませんか？

ケアカフェえさし 参加者募集

「ケアカフェ」は、医療介護福祉の職場で働く人たちの集まりの場です。顔の見える関係づくりと日頃のケアの相談場所を提供しています。毎回テーマが変わりますので、興味のあるテーマの時だけの参加も大歓迎です。参加希望の方は、地域包括支援係までお問い合わせください。

テーマ：欲



日時：11月21日（木）

午後6時30分から7時30分まで

場所：コミュニティプラザえさし（新地町1番地）

オレンジカフェ

認知症カフェ 参加者募集

【北部地区】11月6日（水） 午後1時から2時
（ところ：水堀コミュニティセンター）

【新地地区】11月21日（木） 午後1時30分から2時30分
（ところ：コミュニティプラザえさし）

テーマ：家で受けられる介護サービス
（定員：10名程度）

【お問い合わせ先】

高齢あんしん課地域包括支援係（☎52-6726）

特集

まちからのお知らせ

まなびたい
図書館へ行く

まちからの報告

まちの出来事

法テラス江差通信
道立江差病院

地域リハビリテーション活動運営委員会からのお知らせ

～福祉用具について（段差解消）編～

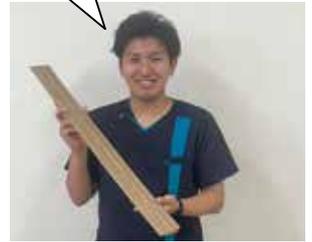
ご自宅などでの転倒の原因や生活の障害となりやすい「段差」。今回は、そんな「段差」を解消する福祉用具をいくつかご紹介します。

①玄関の段差（^{あがりかまち}上り框）には…

ステップ台や置くタイプの手すりがおおすすめです。ステップ台で高さを調整することで転倒予防や体の負担を軽くすることができます。また、置くタイプの手すり（たちアップ）は工事を必要としないため、費用も抑えられすぐに利用できます。ステップ台と手すりが一緒になっているタイプもあり、身体や環境に合わせて選ぶことができます。



ミニスロープは下図のように使います。



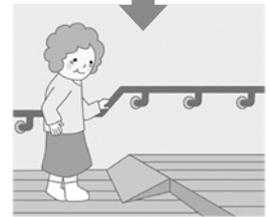
訪問リハビリステーション【のの】の理学療法士さん

②敷居には…

ミニスロープがおおすすめです。サイズも様々あり、比較的安価で導入できます。こちらは購入・貸与どちらもあります。車いすや押し車などを使用し劣化しやすい場合は貸与、劣化も少なく長期間利用する予定の方は購入が適しています。

転倒する事例は、住み慣れたご自宅の中で発生することが多いです。安全に過ごしていけるように環境を整えましょう。

ご不明な点がございましたら、お問い合わせ先もしくは担当ケアマネジャーにご相談ください。



【お問い合わせ先】 高齢あんしん課地域包括支援係 (☎52-6726)

野焼きは法律で禁止されています！

野焼きとは、農地や空き地など、野外でごみを燃やすことです。野焼きは、その煙や悪臭により生活環境の悪化を招くだけでなく、人の健康に悪影響を及ぼしたり、火災や大気汚染の原因の一つとなっていることから、法律により、原則として禁止されています。



このようなごみの焼却はできません！

野焼きには罰則があります！

法律に違反すると5年以下の懲役もしくは1,000万円以下の罰金のいずれか、または両方が課せられます。

焼却が例外的に認められている場合

野焼きは原則禁止されていますが、宗教上の行事や、農業者、林業者または漁業者が業を営むためにやむを得ないものとして行われる廃棄物の焼却は例外的に認められます。

野焼きを行う場合は連絡を！

例外行為による野焼きを実施する場合は、火災と誤認した通報による消防車の出動を防ぐため、事前に江差町役場、江差消防署にご連絡ください。

【お問い合わせ先】

総務課防災生活係 (☎52-6711)
江差消防署 (☎52-11072)

■意見書の提出

ご意見をお持ちの方は、書面に住所・氏名・ご意見(意見の理由含む)をご記入のうえ、縦覧場所に備え付けの意見書箱にご投函いただくか、お問い合わせ先へご郵送ください(当日消印有効)。

【意見書の提出先(お問い合わせ先)】

関西電力株式会社 再生可能エネルギー事業本部 技術グループ

(☎080-1146717201)

〒530-18270 大阪府大阪市

北区中之島三丁目6-16

※お問い合わせ時間は午前9時から午後5時まで(土・日曜日、祝日を除く)

(仮称)北海道檜山地方洋上風力発電事業に係る計画段階環境配慮書縦覧

■事業者名称

関西電力株式会社

RWE Renewables

Japan 合同会社

■縦覧期間

11月25日(月)から12月24日(火)

※土・日曜日、祝日を除く開庁時

■縦覧場所

役場総務課

11月 掲示板

町営住宅空き室情報

〈選考委員会による住宅〉

- ・陣屋団地3号棟 2階・2LDK・1戸
- ・陣屋団地3号棟 3階・2LDK・1戸
- ・陣屋団地4号棟 3階・3LDK・1戸
- ・新豊川団地1号棟 1階・1LDK・1戸
- ・円山第4団地 3階・2DK・1戸

〈随時申込対象住宅〉

- ・南が丘第3団地 2階・3DK・1戸
- ・南が丘第4団地 メゾネット・3DK・1戸
- ・中歌町団地 1階・3LDK・1戸
- ・中歌町団地 2階・3LDK・1戸

募集期間 11月1日(金)～15日(金)

入居可能日 12月上旬頃から

※全て一般世帯向け住宅で原則2人以上の世帯が応募対象となります
 ※入居する住宅によっては敷金を納めていただく場合があります
 ※広報紙発行日までに申し込みなどがあつた場合、募集情報に変更となる
 ことがあります

問 財政課住宅管財係

(☎521-6715)

道営住宅入居者を募集

◆随時募集対象住宅◆

※先着順で入居者を決定します
 単身世帯向け住宅

- ・檜山団地 RC棟 1階・2LDK・1戸
- 一般世帯(2人以上)向け住宅
- ・円山通り団地A棟 3階・3LDK・1戸
- ・円山通り団地A棟 3階・2LDK・1戸
- ・円山通り団地C棟 3階・2DK・1戸
- ・檜山団地 RC棟【EVあり】 3階、4階・3LDK・2戸

募集条件

※収入額や世帯状況、現在の住居状況などの条件があります
 ※公営住宅に入居中の方は原則申し込みできません

問 増川建設・オオフル建築設計コンソーシアム(道営住宅指定管理者)

(☎531-6857)

江差町交通安全指導員を募集

町では、交通安全指導員を次のとおり募集します。

- 募集人数 2名
- 交通安全指導員
- 職務内容
 - ・交通安全運動期間における登校時の街頭指導(春・夏・秋・冬)
 - ・学校や幼稚園での交通指導(交通安全教室・横断歩道歩行訓練・マラソン大会など)
 - ・飲酒運転根絶に対する交通安全啓発

報酬

・1回の活動につき2,000円

募集期間

・応募があるまで随時

応募方法

・直近6か月以内に撮影した写真を添付した履歴書一通を、総務課防災生活係まで提出してください
 ※採用は「履歴書審査・面接」を行い決定します

※面接日は、応募された方に別途お知らせします

問 総務課防災生活係

(☎521-6711)

江差町会計年度任用職員(事務補助員)募集

(事務補助員)募集

町では、会計年度任用職員を次のとおり募集します。

採用は、履歴書審査・面接を行い決定します。面接日は、応募された方に別途お知らせします。

詳細は担当係までお問い合わせください。

応募資格 パソコンの操作が可能であること(ワード・エクセル入力程度)

職務内容 税務業務の事務補助(書類整理編纂、データ入力作業など)

雇用期間 令和7年1月1日(水)～3月31日(月)

給与 月額162,100円(経験年数に応じて決定)

応募期限 11月21日(木)まで

応募方法 直近6か月以内に撮影した写真を添付した履歴書一通をハローワークへ提出してください

問 税務課課税係 (☎521-6723)

町道除排雪作業員募集

町では、町道除排雪作業員を次のとおり募集します。詳細は担当係までお問い合わせください。

職種 除排雪作業員

募集人員 3名

雇用期間 令和7年1月1日(水)～3月31日(月)

応募資格 町内在住または近隣町に在住の健康な方で、大型自動車第一種・第二種運転免許または大型特殊自動車免許のどちらかの資格を有し(取得見込みを含む)、車両系建設機械技能講習(10年以内に安全教育講習を受講されているもの)修了証を有する方。

応募方法 履歴書及び各免許証の写しを建設水道課へ持参してください。

応募締切 11月29日(金)まで

問 建設水道課土木管理係

(☎521-6714)

12月2日は「個人事業税」
第2期分の納期限です

個人事業税は、個人で事業を営む方に課税される道税です。忘れずに納めましょう。

道税は、自宅やオフィスなどから、スマートフォンやパソコンなどを利用してキャッシュレスで納税できます。令和5年4月からeL・QR（地方税統一QRコード）が導入され、ますます便利になりました。



詳しくは『地方税お支払いサイト』（下のQRコード）をご確認ください。

問 檜山振興局税務課
課税に関して（☎5216472）
納税に関して（☎5216473）

労働安全衛生総合研究所からのお知らせ

国内で取り扱われている化学物質の中には、危険性や有害性を持つ物質が多くあるため、労働者が安全に働けるように化学物質規制があります。

労働安全衛生法関係法令の改正により、今年4月から職場での化学物質規制が大きく見直しとなっています。

詳しくは、労働安全衛生総合研究所ホームページ（下のQRコード）をご覧ください。



問 事業者のための化学物質管理無料相談窓口
（☎050-5577-4862）

「年末調整における定額減税事務個別相談会」開催

江差税務署では、定額減税事務について不明点がある場合は随時、電話による事前予約制で相談を受け付けていますが、年末調整事務担当者向けの「年末調整における定額減税事務についての個別相談会」を開催します。

日時 11月20日（水）・27日（水）
午前10時～11時

場所 江差税務署 1階会議室
定員 各日10名まで

※個別相談会は電話による「事前予約制」となっていますので、お問い合わせ先までご連絡ください

問 江差税務署
（☎5216011）

運転免許の更新時講習

日時 11月7日（木）

優良 午後1時～

違反 午後2時15分～

11月21日（木）

優良 午後1時～

一般 午後2時～

初回 午後3時45分～

場所 檜山地域人材開発センター
「まなびつく」

問 江差地区交通安全協会連合会
（江差警察署内）
（☎5210110）

年金相談

※11月の年金相談はありません

お急ぎで相談したい方は函館年金事務所（☎01381319086）へご連絡ください。なお、年金に係る各種書類の提出や記入方法についてはお問い合わせ先まで気軽に相談ください。

問 健康推進課国保医療係
（☎5216725）

人口と世帯

令和6年9月末現在
総人口 6,646 (-13)
男 3,199 (-4)
女 3,447 (-9)
世帯数 3,996 (-13)
() 内前月比

11月の納税
固定資産税 第4期
国民健康保険税 第5期
口座振替はあなたの代役。
希望される方は税務課まで。

お誕生おめでとうございます

(9月1日～9月30日)

(住所)	(氏名)	(性別)	(ご両親)
小黒部町	小林 恋葉紅ちゃん	女	鷹さん 沙紀さん
円山	新井 颯人ちゃん	男	翔さん のぞみさん
田沢町	能登 凜陽ちゃん	男	翔伍さん 衿奈さん

おくやみ申しあげます

(9月1日～9月30日)

(住所)	(氏名)	(年齢)	(死亡日)
南浜町	竹内 カツさん	84歳	9月2日
柳崎町	峰岸 恵知郎さん	99歳	9月3日
新栄町	青坂 大藏さん	76歳	9月6日
豊川町	佐野 ち江さん	94歳	9月8日
柳崎町	三上 義郎さん	95歳	9月9日
南が丘	加賀 チヨさん	99歳	9月10日
楸川町	岸田 奈菜さん	63歳	9月14日
南が丘	濱口 京子さん	95歳	9月19日
泊町	能代 ヒサ子さん	90歳	9月20日
茂尻町	笹浪 英人さん	60歳	9月22日
柳崎町	田上 英子さん	80歳	9月25日
柳崎町	菅原 臣夫さん	94歳	9月26日

令和6年度 ふるさと応援寄付金の状況

(9月末現在)

通常寄付 寄付件数： 4,547件
寄付金額： 74,254,500円

災害支援金 代理受入分 寄付件数： 106件
寄付金額： 1,331,000円
【能登半島地震】
寄付件数： 35件
寄付金額： 454,000円
【能登豪雨】

江差町ふるさと納税特設ページ掲載の各サイトからお礼の品の閲覧や寄付のお申し込みができます



季節労働者の通年雇用化を応援します

冬期間に離職せざるを得ない**季節労働者の皆様の通年雇用化**を促進するため江差町、上ノ国町、厚沢部町、乙部町、奥尻町にお住まいの季節労働者を対象として資格取得に対する助成などの支援事業を実施しています。

詳しくは、次までお問い合わせください。

産業振興課商工係内
南檜山地域通年雇用促進支援協議会
(☎52-6729)



みんなチェック！最低賃金。 北海道最低賃金

北海道内の事業場で働くすべての労働者（会社員、パート、アルバイトの方、学生さんなど働くすべての人）及びその使用者に適用される北海道最低賃金が次のとおり改定されました。

最低賃金額 時間額 **1,010** 円

効力発生效年月日 令和6年10月1日

厚生労働省 北海道労働局 労働基準監督署

コミュニティプラザえさし **エコー** にお越してください！

コミュニティプラザえさしは、各種会議やコンサートなど、さまざまな用途で利用されています。貸館予約がない日はフリースペースとしてホールを開放しています。飲食も可能ですので、気軽にお越してください。

利用に関するご相談、空き状況など、気軽にお問い合わせください！

◇開館時間：午前10時から午後8時

◇休館日：火曜日

◇施設予約や詳しいお問い合わせは直接（☎56-7710）まで

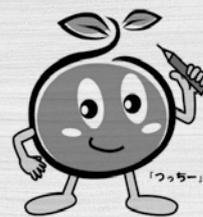


2025年農林業センサスが実施されます

農林水産省では、令和7年2月1日現在で、「2025年農林業センサス」を実施します。この調査は、我が国の農林業・農山村地域の実態を明らかにする最も基本的な調査です。

12月中旬から調査員が農林業関係者の方々を訪問して、調査票に農林業の経営状況などの記入をお願いします。

調査票に記入された事項については、統計以外の目的には使用されませんので、ご協力をお願いします。



農林業センサス

「防災情報」を
LINEアプリで
配信中

火災発生や通行止め状況などの防災に関する各種情報を江差町公式LINEアカウントにより配信しています。
正確な情報を収集する手段の1つとして、町民の皆さまのご登録をお願いします。
登録方法は次の2通りです。

①QRコードによる登録

スマートフォンなどの読取機能でQRコードを読み取りしてください。

②LINEアプリ内のID検索による登録

ID検索へ「@esashi_town」と入力して登録してください。

▼QRコードによる方法



▼LINEアプリ検索機能による方法



※ご利用にあたっての留意事項
登録後、利用規約が画面上に表示されます。内容をご確認のうえ、ご利用ください。

【お問い合わせ先】

まちづくり推進課広報統計係
(☎5216712)

令和6年度 全国学力・学習状況調査の結果について

今年4月に小学校6年生と中学校3年生を対象に行われた文部科学省の「全国学力・学習状況調査」の結果をお知らせします。

今年度の調査は、国語と算数（数学）の筆記テストと学習用タブレットを使ったオンラインアンケートによって行われました。

なお、本調査の結果は、学力の一部や教育活動の一側面を表すものであることをご留意ください。

町教育委員会は今後も引き続き、保護者・学校・地域・行政が現状や課題を共有することで、子どもたちのさらなる学力向上と学習状況の改善に努めます。



1 教科に関する調査（正答率の傾向）について

(1) 小学校（6年生）の結果

- 国語は、全道平均と全国平均を大きく上回っています
- 算数は、全道平均と全国平均を上回っています

(2) 中学校（3年生）の結果

- 国語、数学ともに全道平均と全国平均を下回っています

2 児童・生徒の質問紙調査について

(1) 全国のポイントより高い内容

①小学校（6年生）

- いじめはどんな理由があってもいけないと思う
- 困りごとや不安を学校の先生などに相談できる
- 授業でICT機器をよく使っている

②中学校（3年生）

- ICT機器を活用し、楽しみながら学習している
- 国語で表現の効果を考えて文章を書いている
- 英語でスピーチをする授業を行っている

(2) 全国のポイントより低い内容

①小学校（6年生）

- 朝食を毎日食べている
- 休日に1時間以上、勉強している
- 毎日、同じくらいの時刻に寝ている

②中学校（3年生）

- 授業以外で1日2時間以上、勉強している
- 国語の問題で、解答を文章で書く問題を最後まで書こうと努力した

なお、小学校と中学校に共通して、全国・全道・江差町ともにテレビゲームやスマートフォンによる動画視聴などに使う時間が多い結果となっていますが、江差町においては、その使い方を家の人と約束し、守っている児童生徒の割合が全道・全国を上回っています。

3 ご家庭で取り組んでほしいこと

- (1) 家庭学習については、昨年度は70%近くの小学生が1日1時間以上取り組んでいる結果となりましたが、今年度は50%を下回っています。一方、中学生では1日2時間以上取り組んでいる生徒が昨年度の10%から20%近くまで増えているものの、今後も学年に応じた時間を目安として、毎日の学習を生活時間帯に組み込み、家庭学習の習慣化を図ることが大切です。
- (2) 学力の土台は、元気な体と心です。今後も「早寝・早起き・朝ごはん」を中心とした“みんなで育てる「えさしっ子」運動”を共に進め、子どもの生活リズムを整えることがとても大切です。

4 江差町の学力向上の取り組み

- (1) 「江差町学力向上対策会議」を設置し、学力調査などの分析結果及び各校における学力向上の取り組みについての交流や学習習慣が身につくための協議を行い、日々の学習指導に生かす取り組みをしています。
- (2) 複数の教員による授業を工夫し、子ども一人ひとりが学習内容を確実に理解し定着できるように努めています。
- (3) 北海道教育委員会のチャレンジテストを活用し、学習内容の定着状況を把握しています。また、浮き彫りとなった課題を解決する取り組みを行っています。
- (4) 義務教育9年間で地域の子どもの育てる視点から、小中一貫教育や小中連携の取り組みを進めています。
- (5) ICT機器の積極的な活用により、学習効果を高めるよう努めています。また、全校にAIドリルを導入し、児童・生徒各々のペースに応じた学習を進めています。
- (6) 学校の裁量で柔軟に学習活動や教員研修を実施できる「学びのカタチづくり推進モデル事業」を実施しています。

2連覇！ 檜山中学駅伝で江差中学校男子チームが快挙！

10月1日、天高く感じられる青空のもと「第6回檜山中学校対抗駅伝競走大会」が江差町で開催され、江差中学校の男子Aチームが50分02秒の大会新記録を樹立し、見事に総合優勝を果たしました。江差中学校男子チームは昨年度に続き2連覇となります。

今回の大会には檜山管内の中学校から男子の部に7校10チーム、女子の部に5校6チームが出場し、男子・女子ともに5区間に分けた13kmのコースを全力で走り継ぎました。

○男子の部出場選手

【江差中学校Aチーム】 総合1位 50:02

小竹 大芽 (1区)、秋山 友輝 (2区)
才門 暖來 (3区)、檜山 瑛太 (4区)
岸本 眺翔 (5区)

【江差中学校Bチーム】 総合5位 52:21

工藤 晴太 (1区)、青木 翔真 (2区)
青木 純也 (3区)、汲田 悠斗 (4区)
荒澤 光心 (5区)

【厚沢部・江差北中学校】 総合8位 54:12

辻 航輝 (1区)、中野 壮一郎 (3区)

◇区間賞 (2.6km)

・男子
秋山 友輝 (2区) 9:53
岸本 眺翔 (5区) 9:20
・女子
草間 小雪 (1区) 10:48



○女子の部出場選手

【江差中学校】 総合5位 1:02:49

草間 小雪 (1区)、小笠原 凜香 (2区)
横田 月渚 (3区)、品田 結愛 (4区)
木下 愛心 (5区)

図書館 へ行くこう！

江差町図書館 ～図書館はあなたの生涯学習を応援します～

江差町字茂尻町71番地 文化会館2階 【開館時間】 午前9時～午後5時

【☎】52-5454 【FAX】52-3566 【e-mail】esashi-lib@town.hiyama-esashi.lg.jp



11月の臨時図書館

11月8日、22日(金)

五勝手生活館

午後1時30分から2時頃

※事前にご連絡いただければ希望の本をお持ちしますので、気軽にご連絡ください

蔵書点検のお知らせ

蔵書点検を実施するため、次の期間臨時休館します。ご不便をおかけしますが、ご理解・ご協力をお願いします。

11月12日(火) から18日(月)

※11月19日(火) から開館します
※休館中の返却はブックポストをご利用ください

※蔵書点検とは
図書館の本がなくなっていないか、決められた場所に収まっているかなどを点検する業務のことです。図書館を閉じて一気に点検を行います。

図書館カレンダー

11月 □：夜間開館日 ○：読み聞かせ会						
日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	休	休	6	7	8	9
10	休	休	休	休	休	休
休	休	19	20	21	22	23
休	休	26	27	28	29	30

夜間開館の曜日変更

水曜日と金曜日に実施している夜間開館について、令和7年1月より水曜日の実施とします。

利用者の皆様にはご迷惑をおかけしますが、ご理解の程よろしくをお願いします。

令和6年12月まで 水曜日・金曜日
令和7年1月から 水曜日

令和7年
「江差町二十歳のつどい」

※一般の方も観覧できます
 ※町民の皆様からも広く祝福をいただきたいと思いたいで、たくさんのご来場をお待ちしています

令和7年「江差町二十歳のつどい」を挙ります。

該当となる方は、平成16年4月2日から平成17年4月1日までに生まれた方です。

町内に住所を有する方へ、11月中旬に出欠確認をご案内します。

また、進学や就職などで町外へ転出された方で出席を希望される方は、お問い合わせ先までご連絡ください。

【日時】 令和7年 1月12日(日)
 午後1時から
 (受付 正午から)

【場所】 江差町文化会館 大ホール

【お問い合わせ先】

社会教育課社会教育係(☎52-1047)

11月の江差町スクールアドバイザー教育相談窓口のご案内

町教育委員会では、毎月、スクールアドバイザーによる教育相談窓口を開設しています。相談を希望される場合は、事前にお申し込みください。

- 開設日時 11月14日(木)・28日(木) 午前10時から正午/午後1時から4時
- 開設場所 江差町役場 ※相談場所は別室をご用意します
- 対象者 江差町立小・中学校すべての児童生徒とその保護者
- 相談内容 いじめ、不登校、その他教育に関するお悩みごとなど

【お問い合わせ・お申し込み先】 学校教育課学校教育係(☎52-1059)

奨学資金
貸与奨学生募集

町教育委員会では、経済的理由などにより高校などでの学びが困難な方(保護者が町内在住)に対し、学費の一部を無利子で貸与しています。

	高校など	大学など
貸与金月額	12,000円以内	24,000円以内
奨学金交付月	年3回払い(5月・7月・11月)	
返還方法など	卒業後1年据え置き、10年以内で償還	
申込方法	応募希望の方は学校教育課までご連絡ください	
申込期間	随時受け付けています	
決定方法	奨学金運営委員会の意見を聞き、教育委員会が決定します	
問い合わせ先	学校教育課総務係(☎52-1059)	

江差町の脱炭素・再生可能エネルギーの促進に向けて

檜山沖洋上風力発電法定協議会の進捗状況

現在、2回の法定協議会が終了し、漁業への影響や地域共生策などについて協議が進められており、3回目の法定協議会に向けて準備がされているところです。次回の法定協議会では、基金出捐金や固定資産税の配分方法などについて議論し、協議会意見の取りまとめが提案される予定です。

第1回（令和5年12月）、第2回（令和6年7月）法定協議会議事要旨

【江差町】

- 町としては、洋上風力発電事業に協力をしながら地域振興を考えていきたい
- 我々の地域は、食料供給、エネルギー生産によって地域の存在価値、存在意義をしっかりと都市部の皆さんに認識してもらい、必要な地方の町として、檜山沖を考えてもらうことが大事
- 江差港を最大限有効活用しながら、地域振興に当たっていくことが大事
- 町の境界あるいは固定資産税などの課題について、この協議会の中でぜひ議論したい

【ひやま漁協】

- 今後の協議会について、今年度中に協議会のとりまとめを終え、事業者の選定を要望する
- 漁業影響や環境影響などについても事業者が選定され、風車の設置が決まった段階で明確になると考えており、協議を円滑に進めていくために、事業者選定後の協議会で、具体的な協議を行う必要がある

洋上風力に対する町の考え方

議会においても檜山沖洋上風力発電事業について町の姿勢が問われ、「江差町は食糧や自然エネルギーを都市部に供給できる大きな魅力ある地域と考えており、洋上風力発電事業を契機に、地域の活性化を図っていきたい」と考え方を示しています。

【町の考え方】

- 江差港を基地港湾を補完する港湾として「発電機を維持管理するための現地法人など誘致と新たな雇用・産業の創出」「地域企業の活用」を図る
- 高規格函館・江差自動車道を、ゼロカーボン道路として整備し、洋上風力資機材の運送や、檜山・渡島・函館が連結する物流基盤の強化確立を図る
- 洋上風力発電所の保守管理要員として、地域人材の育成・確保を図るため、檜山振興局などと連携し、検討する
- 地産エネルギーについて平常時は再エネ電源を有効活用しつつ、非常時には再エネ電源や蓄電池により、自立的に電力供給が可能となる地域マイクログリッドの構築を図る

今後のスケジュール

第2回法定協議会でひやま漁協より、今年度中に協議会の取りまとめを終えたいと意見があったことから、促進区域の指定に向け議論が進められています。

町としても、町民の皆様と情報共有を図りながら、洋上風力の早期着工に向け、議論を進めていきたいと考えています。

【お問い合わせ先】 総務課防災生活係（☎52-6711）





江差の美味しい秋の味覚が集結 第43回江差町産業まつり開催

—食べて・見て・聴いて・拾って・笑って—

秋の旬な味覚を求め

江差町産業まつり開催

晴天の秋空の下、第43回江差町産業まつり（江差町産業まつり実行委員会主催）が9月29日にえさし海の駅開陽丸を会場に開催されました。

生産者、流通業者そして消費者との交流を通じ各産業界への理解を深め、新鮮な地場産物の魅力発信、販売促進を図ることで、当町の産業振興に寄与することを目的に開催されている産業まつり。

今年には町内外から21事業者・団体が出店。初出店として江差高等学校の学生が考案したスイーツの限定販売も行われました。

新鮮な農水産品やイートインメニューなど美味しい味覚を堪能し、食欲の秋を満喫する姿や各体験コーナーを楽しむ姿、さらにステージイベント、スタンプリリー、締めくくりの紅白餅まきなど、最後の最後までたくさんのお客様で賑わいに溢れていました。

江差町産新米など

産業まつり特別価格で販売

収穫の秋として江差町産新米が数量限定で販売されました。生産者のご厚意により全国的に米が品薄による価格高騰のなか、破格の安値での販売に販売前から長蛇の列。

また、農産品の規格外野菜や卵が50円で販売されるなど消費者還元価格としてお買い得品が多く出品されました。



▲50円で特売された卵の販売



▲数量限定で販売された江差町産新米

華を添えた舞台ステージ

子どもたちの活躍も披露



▲ステージのトップを飾った江差幼稚園の皆さんによるお遊戯

今年の産業まつりに華を添えた特設ステージでは江差幼稚園、町立保育園の園児による歌や踊り、厚沢部町を拠点に活動するヒップホップダンスグループによるダンスのほか、江差中学校、江差北中学校、江差高等学校の生徒が吹奏楽演奏を披露。保護者や町民が見守るなか元氣一杯でパワフルな踊りや綺麗な音色に会場全体が魅了されていました。

締めくくりは恒例の紅白餅まきが行われ、青空に舞う紅白もちを手にした来場者からは笑顔が溢れていました。

町職員の給与等の公表

町職員の給与は、民間給与の実態調査に基づく国家公務員の人事院勧告を参考に、町議会の審議を経て、町の条例で定められています。町民のみなさまに一層のご理解をいただくため、町長などの特別職と町職員の給料や職員数をお知らせします。

【お問い合わせ先】
総務課総務係
(☎ 52-6711)

項目	令和5年度	令和4年度
歳出総額(A)	66億4,543万円	60億9,935万円
人件費のうち職員給与(B)	5億2,758万円	5億1,920万円
職員給与費の割合(B)÷(A)	7.93%	8.51%

区分	令和6年度	令和5年度	
職員数	93人	95人	
給料	3億5,080万円	3億4,375万円	
職員手当	6,104万円	6,660万円	
期末・勤勉手当	1億3,980万円	1億3,302万円	
計	5億5,164万円	5億4,337万円	
1人当り給与費	593万円	584万円	
一般行政職	平均給料月額	297,158円	315,874円
	平均経年数	18.64年	21.8年
	平均年齢	42.6歳	42.6歳

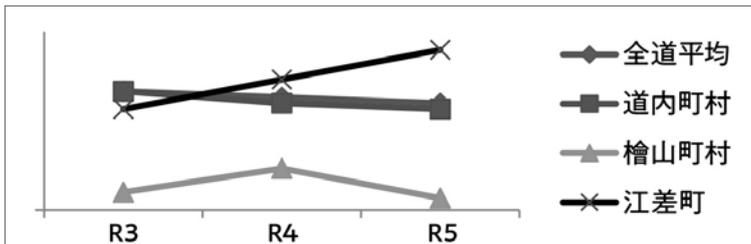
区分	令和6年4月1日	本来支給される額	期末手当支給割合	
給料	町長	697,000円(本来支給額の▲15%)	820,000円	6月 2,250月
	副町長	549,000円(// ▲15%)	645,000円	12月 2,250月
	教育長	502,000円(// ▲15%)	590,000円	計 4,500月
報酬	議長	233,000円(// ▲5%)	245,000円	6月 1,225月 12月 1,225月 計 2,450月
	副議長	195,000円(// ▲5%)	205,000円	
	常任委員長	181,000円(// ▲5%)	190,000円	
	議員	176,000円(// ▲5%)	185,000円	

手当の種類	内容																
扶養手当	(1) 配偶者 6,500円 (2) 配偶者以外の扶養親族 子ども 10,000円 その他の扶養親族 6,500円 特定期間の加算 5,000円																
住居手当	(1) 家賃が16,000円を越える借家などの場合は家賃の額に応じて28,000円を限度に支給																
通勤手当	通勤距離が片道2km以上の職員が対象となります (1) 公共交通機関を利用する場合運賃相当額を全額支給 (2) 交通用具を使用する場合																
特殊勤務手当	危険、不快、不健康などの特殊な業務に従事する職員に支給 ⇒現在支給を凍結しています																
時間外勤務手当	正規の勤務時間を越えて勤務することを命じられた職員に支給																
期末手当・勤勉手当	<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>期末手当</th> <th>勤勉手当</th> <th>計</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>6月期</td> <td>1,225月</td> <td>1,025月</td> <td>2,250月</td> </tr> <tr> <td>12月期</td> <td>1,225月</td> <td>1,025月</td> <td>2,250月</td> </tr> <tr> <td>計</td> <td>2,450月</td> <td>2,050月</td> <td>4,500月</td> </tr> </tbody> </table> 職務上の段階による加算措置があります。(課長15%~10%・主幹10%・係長5%)		期末手当	勤勉手当	計	6月期	1,225月	1,025月	2,250月	12月期	1,225月	1,025月	2,250月	計	2,450月	2,050月	4,500月
	期末手当	勤勉手当	計														
6月期	1,225月	1,025月	2,250月														
12月期	1,225月	1,025月	2,250月														
計	2,450月	2,050月	4,500月														
寒冷地手当(11月~3月に支給)	冬期間の暖房用燃料費などに一時的に支給 ①世帯主で扶養親族のある職員⇒月額22,540円を支給 ②世帯主で扶養親族のない職員⇒月額12,860円を支給 ③その他の職員⇒月額8,600円を支給																

区分	部門	職員数
一般行政ほか	議会	2人
	総務	26人
	税務	5人
	農水	7人
	商工	9人
	土木	4人
	民生	16人
	衛生	6人
	計	75人
	教育行政	学校教育
	社会教育	6人
	計	10人
普通会計計		85人
公営企業等	水道事業	2人
	下水道事業	2人
	国保事業	3人
	介護事業	6人
	計	13人
計		98人

年度	H30	H31	R2	R3	R4	R5	R6
人数	103	99	100	102	103	103	98
増減	1	▲4	1	2	1	0	▲5

ラスパイレス指数の動向



	R3	R4	R5
全道平均	97.0	96.9	96.8
道内町村	97.0	96.8	96.7
檜山町村	95.3	95.7	95.2
江差町	96.7	97.2	97.7

【ラスパイレス指数】

ラスパイレス指数は、国家公務員の給与を100とした場合の当町職員の給与水準を比較するものです。江差町の令和5年度の指数は97.7ポイントと前年度より0.5ポイント上昇しており、全道平均を0.9ポイント、道内町村平均を1.0ポイント、檜山町村平均を2.5ポイント上回る水準となっています。

区分	標準的な職務	職員数	構成比
1級	主事・事務補	5人	6.7%
2級	主事	7人	9.3%
3級	係長・主査	24人	32.0%
4級	主幹・係長・主査	21人	28.0%
5級	課長・主幹	11人	14.7%
6級	課長	7人	9.3%

「日本で最も美しい村」連合 ビューティフルデー活動報告

町が加盟（平成27年10月認定）している「日本で最も美しい村」連合では、10月4日の連合設立時期を「ビューティフルデー」と定め、加盟町村が清掃活動などを通じて、自らの町村の景観・文化を後世に残す活動として、令和2年より始まりました。

町では9月25日に、江差観光コンベンション協会が5月から9月の期間で実施している、かもめ島定期清掃とタイアップで実施し、15事業所などから44名が参加しました。

ご参加いただいた事業所、地域の皆様、ご協力ありがとうございました。



連合旗を掲げ参加者で集合写真

【お問い合わせ先】

追分観光課観光係

(☎5216716)

町長の主な動静

〔9月16日～10月15日まで〕

9月

17日 町議会議員会かもめ島海浜清掃／追分観光課・町民福祉課・学校教育課・建設水道課・南部松山衛生処理組合入札／総務課見直し

19日 佐之市報告法要

20日 江差追分全国大会

20日 22日 えさし荘敬老会／秋の全国交通安全運動・一斉街頭啓発

23日 江差追分カップパークゴルフ大会

25日 学校教育課入札／美しい村ビューティフルデーかもめ島清掃

27日 総務課・社会教育課入札

29日 江差町産業まつり

10月

1日 辞令交付式／議会全員協議会

2日 町民福祉課入札

3日 老人スポーツ大会

4日 産業振興課・南部松山衛生処理組合入札／南部松山衛生処理組合見直し

6日 津軽海峡交流圏郷土芸能祭

7日 函館渡島檜山ゼロカーボン北海道推進協議会総会・北海道市町村連絡協議会（北江市）

8日 道路整備促進期成同盟会全国協議会理事会（東京都）

10日 道南ブロック交通安全指導員研修会

15日 南部松山衛生処理組合議会全員協議会／南部松山衛生処理組合議会臨時会

■入札結果のお知らせ（10月15日まで）

入札日	工事名（委託業務名）	予定価格（税込）	落札業者	契約金額（税込）	落札率（%）
9.17	令和5年度（繰越）町道陣屋楸川線第3楸川橋架換工事（護岸工）	18,975,000円	亀田工業㈱	18,590,000円	98.0%
9.17	令和6年度 低区配水管老朽管更新工事（柳崎地区2工区）	9,383,000円	亀田工業㈱	9,185,000円	97.9%
9.25	江差北小学校屋根・窓改修工事	9,460,000円	㈱エサシ建材	9,240,000円	97.7%
10.2	道立江差病院院内保育所増改築工事実施設計委託業務	6,908,000円	㈲オオフル建築設計事務所	6,710,000円	97.1%
10.4	令和6年度水堀排水機場長寿命化対策工事	15,906,000円	亀田工業㈱	15,620,000円	98.2%

※予定価格の事後公表は、予定価格が250万円を超える工事と、設計・測量などの委託業務で、予定価格が100万円を超えるもののみ公表しています

友好都市 珠洲市 珠洲を再び災害が襲う～令和6年奥能登豪雨～

9月21日、台風14号から変わった温帯低気圧や線状降水帯などの影響で、珠洲市は記録的な豪雨となり、甚大な被害が発生しました。

1月1日の能登半島地震から復旧・復興が進む中

で、再び災害が発生し、非常に厳しい状況が続いていますが、発災直後からの自衛隊や消防、警察、国や県内外の自治体職員、ボランティアや支援者の方々の支えは大きな力となっています。

珠洲市は、災害に負けることなく、復旧・復興に向けて一歩ずつ前に進んでいきます。



冠水した市役所前の道路



土砂崩れや洪水により、道路が埋まる

まちの出来事

10月5日

えさしのヒーローたちが大集合！ 公安フェスティバル開催

江差町の消防・警察・海上保安・自衛隊を身近な存在と感じてもらふことを目的とした合同イベント「公安フェスティバル」が、江差港南ふ頭で開催されました。

迫力満点の車両や船への乗車(船)体験のほか、各組織が日頃行っている業務や使用している器材・道具を楽しく体験できる催しが多数用意されており、会場に訪れた子どもたちは大興奮の様子でした。



車両展示・乗車体験ブースの様子

10月10日

指導力向上へ向けて！ 道南ブロック交通安全指導員研修会を開催！

町文化会館において、町交通安全指導員会が実施主体となり、胆振・後志・渡島・檜山の4地域で活動する交通安全指導員など210名が集まり、交通安全運動における指導力向上を目的とした研修会を開催しました。

江差警察署上野交通課長による講演では、道内における事故件数などの統計や傾向、指導員の活動にあたり留意するべきことなどについて学びました。

また、質疑応答では、自身のまちで発生している交通トラブルについて質問するなど、参加者同士で活動における悩みや情報交換を行うことができました。



研修会の様子(江差警察署交通課長による講話)

10月16日

大きく成長した『さつまいも』 町立3保育園児が収穫

朝日町の畑の一部を借りて、今年6月に約250本の苗を植えた「なると金時」という品種のさつまいもの収穫に挑戦。

当日は町立保育園の園児29名が収穫に参加し、片手で持つことが難しいほどに大きく成長したさつまいもに苦戦しながらも、1本1本丁寧に土を取り除きながら掘り出しました。

後日、収穫したさつまいもを使ったクッキング教室を各園で開催予定です。



さつまいも掘りの様子

10月17日

～巨大津波想定とどう向かい合うか～ 令和6年度津波防災地域づくり講演会in江差

町文化会館で、北海道・一般財団法人北海道建設技術センターの主催により、日本海沿岸の道南地域に向けて東京大学の片田敏孝教授による講演が行われました。予測が困難な地震や津波に対し、これまで全国各地で取り組んだ防災学習や経験を通して、日頃から早期避難の意識と防災対策の準備をすることの大切さを伝える内容に、参加者は聞き入っていました。

講演には、地域住民や町内会をはじめ、江差高校・上ノ国高校・松前高校の生徒など358名が参加しました。



片田敏孝教授による講演の様子

特集

まちからのお知らせ

まなびたい
図書館へ行く

まちからの報告

まちの出来事

法テラス江差通信
道立江差病院

外来診療体制 11月の診療予定です

総合診療科	午前 月から金曜日 (午前11時までの受付)
整形外科	午前 月・水・木・金曜日 午後 金曜日 (午前・午後診療いずれも完全予約制)
循環器内科	午前 月から金曜日 (初診は月・火・木・金曜日。水曜日の再診は予約のみ) 午後 月・木・金曜日 (初診は月・金曜日。木曜日の再診は予約のみ)
消化器内科	午前 8日(金)・22日(金) (午前11時までの受付) 午後 8日(金)・14日(木)・22日(金)
呼吸器内科	午前 金曜日 (午前11時までの受付) 午後 木曜日
神経内科	午前 8日(金)・22日(金)
総合診療(外科)	午前 火から木曜日
外科専門外来	午前 15日(金) (午前11時までの受付)
小児科	午前 月から金曜日 午後 火と木曜日 (午後3時～午後4時の受付)
泌尿器科	午前 月から金曜日 午後 木曜日
精神科	午前 月から金曜日 (初診は完全予約制) 午後 月・火・水曜日 (完全予約制)
産婦人科	午前 11日(月)・12日(火)・19日(火) (午前11時までの受付) 午後 11日(月)・18日(月)
耳鼻咽喉科	午前 5日(火)・6日(水)・13日(水)・14日(木)・19日(火)・20日(水)・27日(水)・28日(木) (午前11時までの受付) 午後 13日(水)・27日(水)
眼科	午前 7日(木)・28日(木) (予約以外の初診受付11時まで) 午後 6日(水)・13日(水)・27日(水) コンタクトレンズを希望する患者様へ 当院で以前調整した患者様のみ対応いたします。 眼鏡の処方、午後の診療受付になります。
皮膚科	午前 火曜日

富居先生から肩について その1

皆さんこんにちは。整形外科の富居です。今回は肩関節の痛みの原因となる疾患の中でも、頻度の多い腱板断裂と新しい人工肩関節置換術についてご説明します。人体にはいくつもの関節がありますが、中でも肩関節は可動範囲が広く、スポーツや日常生活のさまざまな場面で使用するため、関節を痛めてしまうことも珍しくありません。

腱板とは、肩甲骨と腕の骨をつないでいる腱をいい、この腱が切れたのが腱板断裂です(図1)。年を重ねると腱板は柔軟性を失い、徐々に擦り切れていきます。こうして腱板が弱く



図1 腱板断裂

なった状態で、転倒などの外傷が加わると切れてしまいます。ただ、まったく外傷の覚えがなく腱が切れることもあります。一度断裂してしまった腱板は自然治癒することなく、時間とともに肩の機能は低下します。50～60代以降の方に多くみられ、とくに仕事やスポーツなどで肩関節を酷使してきた人は要注意です。腕が上げにくいなどの症状は五十肩とも似ていますので、疼痛が長期間継続している、腕は上がっても力が入りにくい、両肩が痛い場合は精査をお勧めしています。

つづく

※診療日は予定であり変更になる場合もあります。事前に病院にご確認の上、受診してください。

午前・・・8時00分～11時30分
(初診の方は、9時00分～)

※診療受付時間
午後・・・1時00分～2時30分
予約受付時間 (定期患者のみ)
午後・・・1時00分～4時00分

★★★看護職員等 募集のお知らせ!!!★★★

正職員：看護師、パート職員：看護師、准看護師及び看護助手を募集しています。各種手当・有給休暇・院内保育所あり。勤務時間(例：1日4時間で週3日など)も相談可能です。ご連絡お待ちしております♪

連絡先：52-0036 総看護師長 若林

法テラス江差通信

司法過疎地の問題点(第178号)

法テラス江差法律事務所は、今金町、せたな町瀬棚区、せたな町北檜山区、せたな町大成区、奥尻町、乙部町、江差町、厚沢部町、上ノ国町、松前町を主な管轄地域としています。

地理的に広い地域を管轄地域としており、仕事量が多い当該管轄地域における最大の問題点は、法テラス江差法律事務所の管轄地域内に、他の法律事務所が開設されないという点です。

この問題点は、管轄地域にお住いの方にとっては、意外と大きなものです。たとえば、貸金の返還を求めるときには、貸主が法テラス江差法律事務所勤務の弁護士に相談・依頼した場合、借主は、法テラス江差法律事務所勤務する弁護士に相談・依頼することはできなくなります。法テラス江差法律事務所には2名の弁護士が在籍していますが、1名の弁護士が先に貸主から相談・依頼を受けた場合、もう1名の弁護士は、貸主側の情報に容易にアクセスすることができなくなるので、その後借主から相談・依頼を受けることはできなくなります。そうすると、借主は、函館市内若しくは北斗市内又は八雲町内の法律事務所へ赴いて、その法律事務所勤務の弁護士に相談・依頼する必要があります。こうした事態に、借主が積極的に弁護士を探していただければ問題ないのですが、そうでない場合には、借主が法的な問題に係る議論を十分にすることはできないという点で、悩ましい問題が生じます。

こうした問題を解消するためには、法テラス江差法律事務所以外の法律事務所が管轄地域に開設されることです。が、なかなか実現されません。私が法テラスを退職して、新たに法律事務所を開設するほかないのかもしれないように、これは、今のところ、現実的な解決方法ではないようにも思えます。

ご相談のご予約は050-33383-5563までお願いします。

(法テラス江差 弁護士 川口 智博)



2024年 NOV 11月のカレンダー

令和6年10月25日時点

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
10/27	10/28	10/29	10/30	10/31	1	2
3 文化の日	4 振替休日	5 ㊦ 健康体操サークル 午後1時30分～	6 ㊧ 親子あそび広場 午前9時30分～ ㊨ 水堀認知症カフェ 午後1時～ ㊩ ネクストイ/パーション 午後6時30分～	7 ㊪ キッズランド 午前10時～ ㊫ 運転免許証更新講習 優良:午後1時～ 違反:午後2時15分～	8 ㊬ 特定健診結果説明会 午前9時30分～ 午後6時30分～	9 ㊭ 絵本読み聞かせ会 午前10時30分～
10	11	12 ㊦ 健康体操サークル 午後1時30分～	13 ㊧ 親子あそび広場 午前9時30分～	14 ㊪ キッズランド 午前10時～	15	16
17	18	19 ㊦ 健康体操サークル 午後1時30分～	20 ㊧ 親子あそび広場 午前9時30分～ ㊮ 主任ケアマネ会 午後2時～ ㊯ ケアマネ連絡会 午後3時～	21 ㊪ キッズランド 午前10時～ ㊰ 認知症カフェ 午後1時30分～ ㊱ ケアカフェ 午後6時30分～ ㊫ 運転免許証更新講習 優良:午後1時～ 一般:午後2時～ 初回:午後3時45分～	22 ㊲ 巡回人間ドック 午前7時～	23 ㊳ 巡回人間ドック 午前7時～
24	25	26 ㊦ 健康体操サークル 午後1時30分～	27 ㊧ 親子あそび広場 午前9時30分～	28 ㊪ キッズランド 午前10時～	29 ㊴ 乳児相談 午前9時30分～ ㊵ 乳児健診・1歳6か月児健診 午後0時45分～	30

会場略称	㊦ 江差町役場	㊭ 江差町図書館	㊧ 子育て支援センター	㊨ 水堀コミュニティセンター
	㊫ まなびっく	㊪ かもめ保育園	㊩ 水堀保育園	㊬ 保健センター
	㊮ エコー			

平日の夜間当番医(午後5時～7時)

曜日	当番医	電話番号
月	勤医協江差診療所	52-1366
火	佐々木病院	52-1070
水	※1 下記参照	
木	上ノ国診療所	55-2017
金	道立江差病院	52-0036

※1
 6日 上ノ国診療所
 13日 佐々木病院
 20日 勤医協江差診療所
 27日 道立江差病院

土曜、日曜、及び休日の当番医

日(曜日)	病院名	時間	電話番号
11/2(土)	勤医協江差診療所	正午～17時	52-1366
3(日)	道立江差病院	9時～17時	52-0036
4(月)	勤医協江差診療所	9時～17時	52-1366
9(土)	佐々木病院	正午～17時	52-1070
10(日)	上ノ国診療所	9時～17時	55-2017
16(土)	勤医協江差診療所	正午～17時	52-1366
17(日)	道立江差病院	9時～17時	52-0036
23(土)	乙部町国保病院	正午～17時	62-2331
24(日)	厚沢部町国保病院	9時～17時	64-3036
30(土)	上ノ国診療所	正午～17時	55-2017